

## Tank T-34\57 with ZIS-4M gun / Танк Т-34\57 з гарматою ЗІС-4М

um

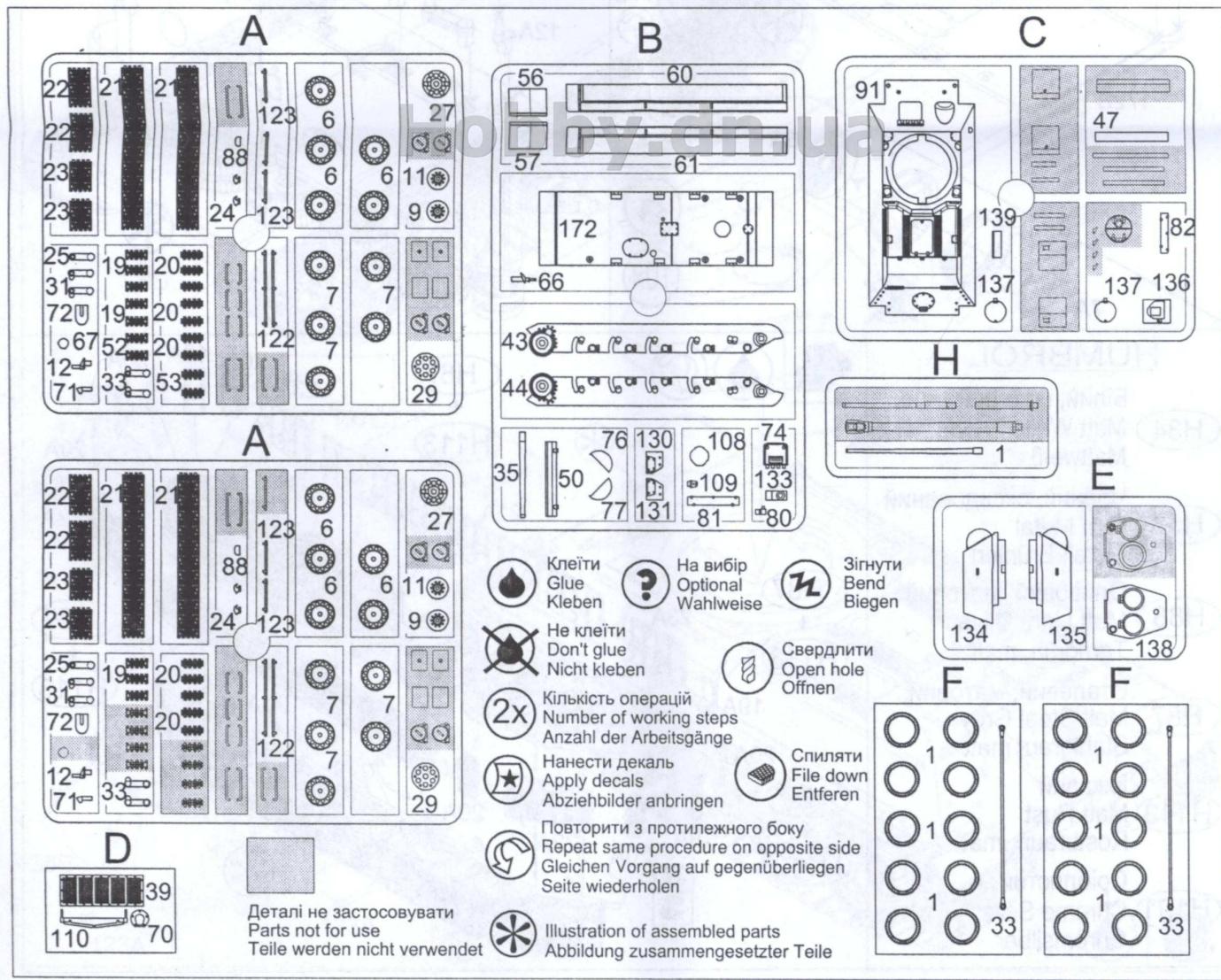
No.369

1:72

**UKR** У липні 1943 р. завод №183 виготовив 4 танки Т-34 з гармою ЗІС 4М. Встановлення такої гармати було здійснено для успішної боротьби з важкими танками противника типу "Тигр I" і "Пантера". 57-мм танкова гармата ЗІС-4М являла собою заміну 76,2 мм ствола гармати Ф-34 на 57-мм ствол протитанкової гармати ЗІС-2. На відстані 500 м бронебійний снаряд пробивав броню товщиною 106 мм, а на відстані 1000 м - 96 мм. У серпні 1943 р. три танки у складі "особливої танкової роти" були відправлені на фронт, де приймали участь у бойових діях. Машина вагою 29 т мала максимальну швидкість 55 км/год. На танку встановлено 12-циліндровий 4-тактний двигун В-2-34 потужністю 500 к.с. Екіпаж складався із чотирьох чоловік: командир, навідник, заряджаючий та механік-водій.

**ENG** 4 T-34 tanks with ZIS-4M gun were produced on the Plant №183 in July 1943. It was installed in order to combat against German "Tiger I" and "Panther" type heavy tanks. 57mm ZIS-4M tank gun was F-34 gun 76.2mm barrel replaced with ZIS-2 anti-tank gun 57mm barrel. Armor-piercing shell could penetrate 106mm armor plate from distance of 500 meters and 96mm armor from 1000 meters. 3 such tanks allotted to a Special Tank Company were sent to the front-line and participated in military operations. The machine in weight of 29 tons had the maximal speed 55km/h. The tank is powered by 12- cylinder four-stroke diesel V-2-34 engine. The engine power is 500 hp. The crew consist of four members, a commander, a gun-layer, a loader and a driver.

**DEU** Der Werk Nr.183 hat in Juli 1943 4 Panzern T-34 mit der Kanone ZIS-4M hergestellt. Die Installation solcher Kanone war für den erfolgreichen Kampf gegen die schweren Panzern des Gegners wie "der Tiger I" und der "Panther" ausgeführt. Die Panzerkanone ZIS-4M stellte sich den Ersatz 76,2 mm Rohres der Kanone F-34 auf 57mm Rohr der Panzerabwehrkanonen ZIS-2 dar. Auf die Distanzen von 500 m lochte das unterkalibrige Geschoß die Panzerung von die Dicke 106 mm, und auf die Distanzen von 1000 m - 96 mm. In August 1943 waren die drei Panzern im Bestand von der " Sonder Panzerkompanie" an die Front geschickt, wo die an den Kampfhandlungen teilnahmen. Der Maschine, dessen Gewicht 29 t betrug, hatte die Höchstgeschwindigkeit von 55 km/h. Der Panzer hat den 12-Zylinder-Viertakt Dieselmotor W-2-34 mit einer Leistung von 500PS. Besatzung - 4 Personen: Panzerkommandant, Richtschütze, Ladeschütze und Fahrer.



## ПРОЧИТАТИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СКЛАДАННЯ !

Деталі із рамок вирізати за допомогою гострого ножа або кусачок. Номери деталей позначені цифрами: 1, 2, 3.... Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена літерою: А, В, С... Порядок монтажу деталей позначений цифрами: [1], [2], [3]... Клеїти деталі за допомогою клею Plastic CEMENT. Вирізати з аркуша потрібні декалі; помістити їх у посуд з чистою водою приблизно на 0,5 хвилини, накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого прилипання, притиснути їх марлевим тампоном.

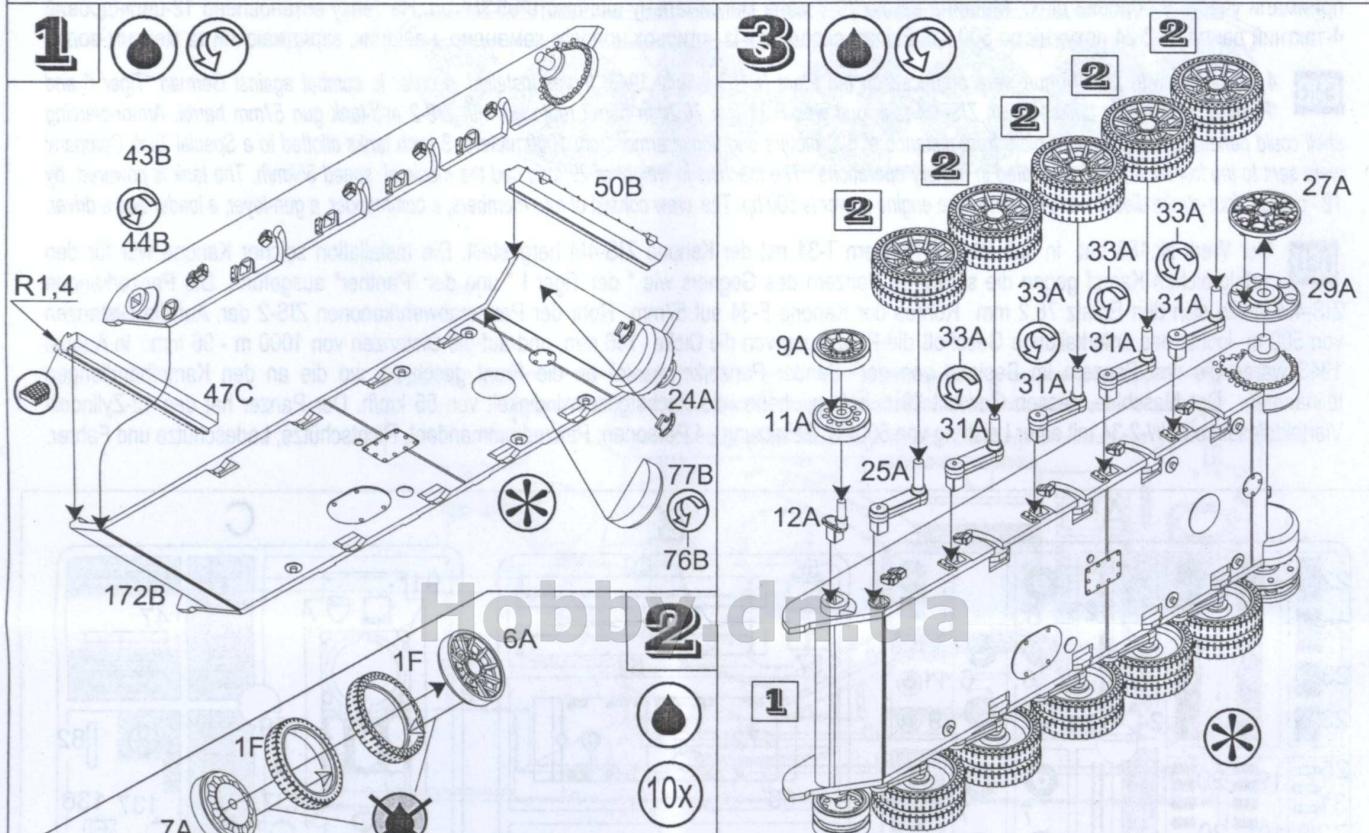
## READ BEFORE YOU START!

Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures: 1, 2, 3.... Frames, in which the part is situated, are marked by letters: A, B, C... The parts assembling sequence is marked figures: [1], [2], [3]... Use plastic cement only.

Cut out from the sheet the necessary decals; plunge them into a vessel with pure water for about 0,5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

## VOR DEM ZUSAMMENSETZEN GUT DURCHLESEN!

Spritzling entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als Buchstabe angegeben: A, B, C... Die Reihenfolge der Montage wird als Ziffer angegeben: [1], [2], [3]... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die benötigten Abziehbilder vom Batt abschneiden, in ein Glass reines Wasser für etwa 0,5 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.



### HUMBROL

**H34** Білий, матовий  
Matt White  
Mattweiß

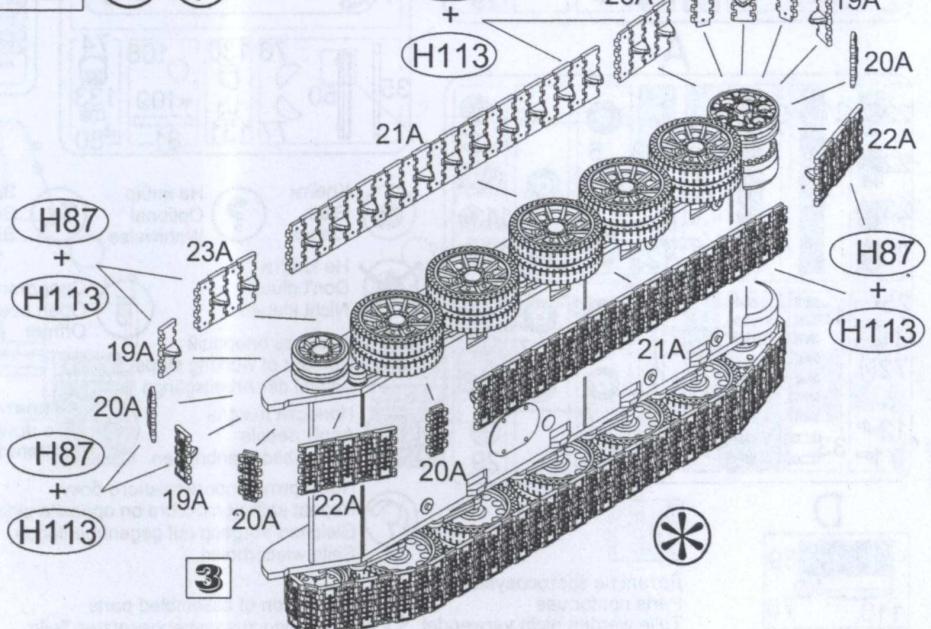
**H53** Чорний, оксидований  
Gun Metal  
Metall-Brüniert

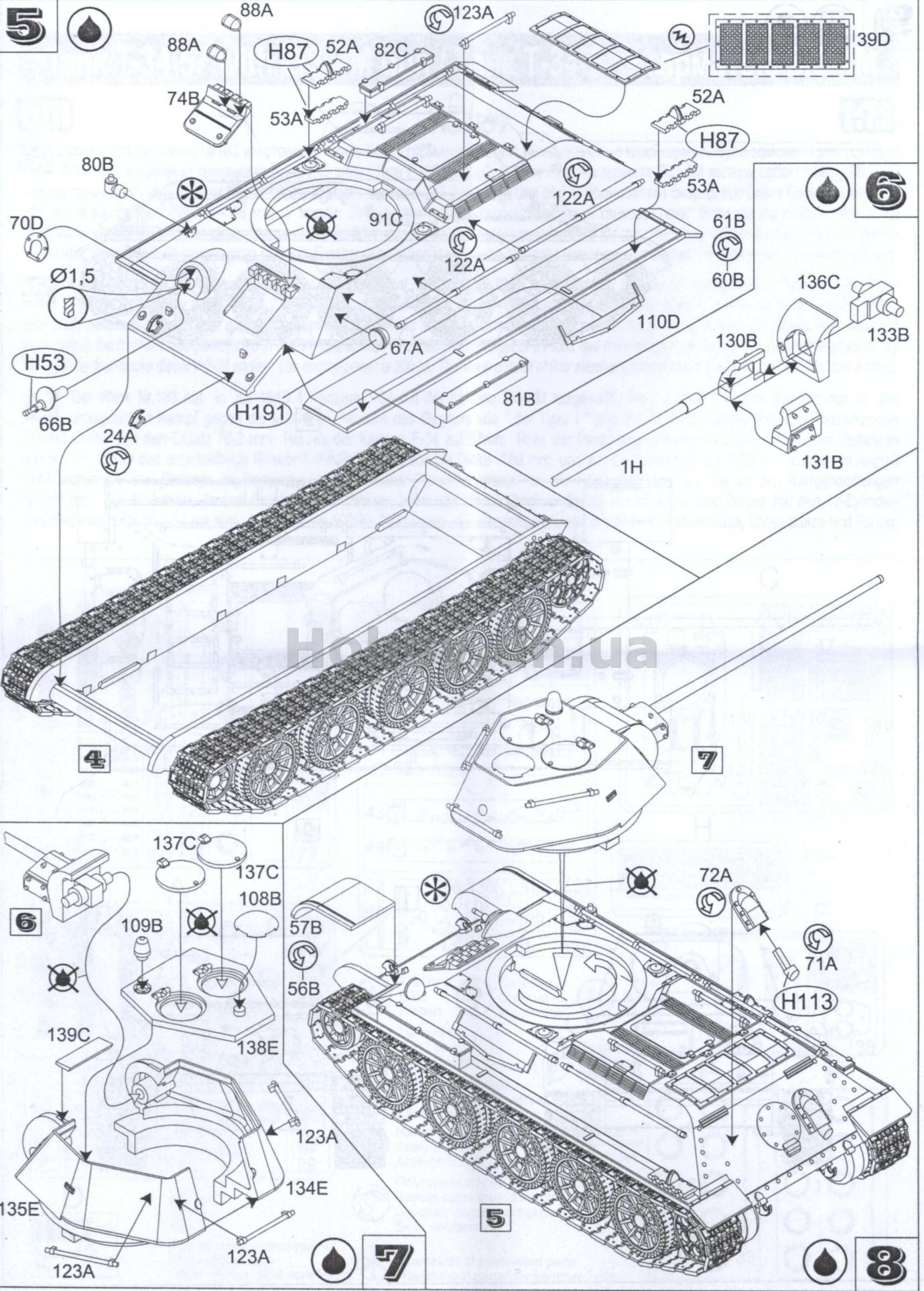
**H86** Оливовий, матовий  
Matt Light Olive  
Tarngrün, matt

**H87** Сталевий, матовий  
Matt Steel Grey  
Stahlgrau, matt

**H113** Іржавий  
Matt Rust  
Rostbraun, matt

**H191** Сріблястий  
Chrome Silver  
Chromsilber





9

